



HLS
EAL Training & Consultancy

**HOUNSLOW
LANGUAGE
SERVICE**



Make Time for Rhyme Around the World

CONTENTS

Track	Title	Category	Language	Page
1.	Baby, Baby go to Sleep	Lullaby	Urdu	1-2
2.	Buying Sweets	Action Song	Tamil	3-4
3.	Che Che Koolay (Pat your head)	Action Song	Ghanaian	5-6
4.	Clap your Hands	Action Song	Irish Gaelic	7-8
5.	Counting the Goats	Song	Welsh	9-10
6.	Counting	Song	Bengali	11-12
7.	Counting	Song	Gujarati	13-14
8.	Counting	Rhyme	Irish Gaelic	15
9.	Counting	Rhyme	Portuguese	16
10.	Counting	Song	Cantonese	17-18
11.	Finger Rhyme	Nursery Rhyme	Spanish	19-20
12.	Fish	Rhyme/Song	Hindi	21-22
13.	Fish	Song	Panjabi	23-24
14.	A Frog is Reading Newspapers	Rhyme	Serbo-Croat	25
15.	Goatherd (My family is moving)	Chant	Somali	26
16.	Happy Children	Action Song	Chichewa	27-28
17.	Happy Eid	Song	Urdu	29-30
18.	Hopscotch Song	Song	Cantonese	31-32
19.	Inside, Inside	Action Song	Japanese	33-34

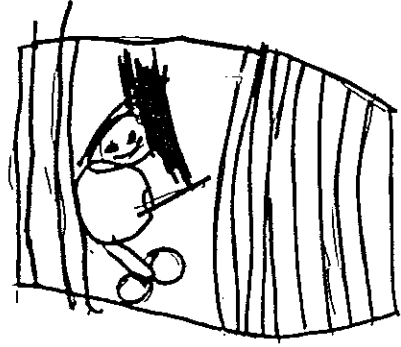
Track	Title	Category	Language	Page
20.	Little Boy, Little Boy	Rhyme	Bengali	35-36
21.	Linstead Market	Folk Song	Jamaican	37-38
22.	The Lollipop Man	Song	Scottish Gaelic	39-40
23.	My Cat	Song	Gujarati	41-42
24.	My Darling Doll	Poem	Greek	43
25.	My Family	Rhyme	Hindi	44
26.	An Old Bear	Song	Polish	45-46
27.	Orleans, Beaagency	Song	French	47-48
28.	Our Guest is Here	Song	Mandarin	49-50
29.	Potato & Potato Salad	Song	Panjabi	51-52
30.	Prayer for Mother	Prayer	Arabic	53-54
31.	The Ringing Bells	Song	German	55-56
32.	Rosa	Song	Portuguese	57-58
33.	The Spotty Ball	Song	Farsi	59-60
34.	Spring Flowers	Rhyme/Song	Panjabi	61-62
35.	Sally go round the Sun	Song	English	63-64
36.	There will always be...	Song	Russian	65-66
37.	Uncle Moon	Song	Hindi	67-68
38.	Activity and Craft Ideas			69-73

Urdu

Song

بے بی بے بی سو جا

لال پلنگ پر سو جا بے بی بے بی سو جا
 لال پلنگ پر سو جا بے بی بے بی سو جا
 دو کھلونے لائیں گے امی ابو آئیں گے
 دو کھلونے لائیں گے جب امی ابو آئیں گے
 لال پلنگ پر سو جا بے بی بے بی سو جا
 لال پلنگ پر سو جا بے بی بے بی سو جا
 ننھا ننھا روٹھ گیا ایک کھلونا ٹوٹ گیا
 جب امی ابو آئیں گے اور کھلونے لائیں گے
 لال پلنگ پر سو جا بے بی بے بی سو جا
 لال پلنگ پر سو جا بے بی بے بی سو جا



Verse 2.

Aik khilona toot gaya
 Nunna munna rooth gaya
 Aur khilonay laaye gay
 Jub ammee abboo aaey gay

Baby Baby Go To Sleep

Chorus

Baby, baby go to sleep
 Sleep on the special red bed
 Baby, baby go to sleep
 Sleep on the special red bed
 (Repeat after every verse)

Verse 1

Mum and Dad will come
 they will bring two toys
 When Mum and Dad will come
 they will bring two toys

Verse 2

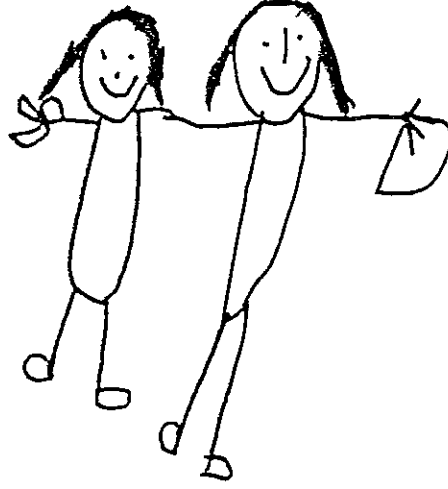
One toy is broken
 the little child is upset
 We will bring more toys
 When Mum and Dad come back

கை வீசும்மா கை வீசு

கடைக்கு போகலாம் கை வீசு

மிட்டாய் வாங்கலாம் கை வீசு

மெதுவாய் தின்னலாம் கை வீசு



Buying Sweets

Let us wave our hands

Let us go to a shop

Let us buy some sweets

Let us eat them slowly



HLS
EAL Training & Consultancy

For further information or booking
please contact Rehana Ahmed:
Lampton School
Lampton Avenue
Hounslow TW3 4EP

Tel: 0208 538 1802

Fax: 0208 538 1803

E-mail: rehana.ahmed@ealhls.org.uk

Website: www.ealhls.org.uk

If you would like more information, please contact us.

વધારે માહિતી માટે મહેરબાની કરીને અમોને મળો.

যদি আপনার আরোও কিছু জানার থাকে, তাহলে আমাদের যোগাযোগ করুন।

Se precisar de mais informações, contacte-nos.

若你需要更多資料，請與我們聯絡。

اگر آپ کو مزید معلومات دیکار ہیں تو ہم سے رابطہ قائم کریں

إذا رغبتكم في الحصول على معلومات إضافية الرجاء الإتصال بنا

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Nëse dëshironi më shumë informata, ju lutemi kontaktoni qendrën tonë.

Haddi aad faahfaahin u baahantay fadlan nala soo xidhiidh.